



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 7 mars 2006 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Frank Thérien, André Laframboise, Alain Riel, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Pierre Philion, Denise Laferrière, Simon Racine, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Richard Côté, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher et Luc Montreuil.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, M^e Suzanne Ouellet ainsi que mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Lucie Poulin, Carole St-Arnaud Gaboury, messieurs André Barbeau, Luc Bouvier, André Langelier, Mathieu Larocque, Roland Morin, Marc Pageau, Gilles Sabourin, Jacques Tremblay et Michel Tremblay.

Est absente madame la conseillère Jocelyne Houle.

CP20060307-P1

PROJET NUMÉRO 56248 – PROJET DE SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES EN INCENDIE

9 h 35 - La direction du Module de la protection des personnes et des biens présente aux membres du conseil le plan de mise en œuvre du schéma de couverture de risques en incendie ainsi que la ventilation des coûts à prévoir au budget.

Après discussion, les membres du conseil :

- accepte le dépôt du projet de schéma de couverture de risques en incendie;
- autorise le chargé de projet du Service de sécurité incendie à procéder à la consultation publique obligatoire des citoyens et des autorités régionales limitrophes de la Ville de Gatineau;
- autorise le Service de sécurité incendie à faire parvenir le projet de schéma de couverture de risques en incendie et le rapport de consultation au ministre de la Sécurité publique pour approbation.

De plus, les membres du conseil souhaitent obtenir les résultats de la consultation.

Le projet de résolution sera déposé à l'assemblée du conseil du 14 mars prochain.

MICHELINE LAROUCHE
Greffière adjointe
Service du greffe



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 7 mars 2006 à 13 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Frank Thérien, André Laframboise, Alain Riel, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Pierre Philion, Denise Laferrière, Simon Racine, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Richard Côté, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher et Luc Montreuil.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, M^e Suzanne Ouellet ainsi que mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Lucie Poulin, Carole St-Arnaud Gaboury, messieurs André Barbeau, Luc Bouvier, Michel Déziel, Claude Doucet, Mathieu Larocque, Roland Morin, Gilles Sabourin et Jacques Tremblay.

Est absente madame la conseillère Jocelyne Houle.

CP20060307-P2 PROJET DE DÉVELOPPEMENT – ESPLANADE LAC LEAMY

13 h 30 - Monsieur Joe Levine du Groupe Bathurst et son équipe présentent aux membres du conseil le projet de complexe multifonctionnel « l'Esplanade Lac Leamy ».

Ils souhaitent que le conseil procède à une modification au règlement de zonage afin de permettre la construction d'un tel complexe.

Ils souhaitent, également, obtenir une orientation du conseil concernant la relocalisation du centre de récupération et de mise en ballots.

Ce dossier est référé aux services concernés pour analyse et recommandations.

Messieurs les conseillers André Laframboise, Alain Pilon et Richard Côté quittent leur siège.

CP20060307-P3 PROJET NUMÉRO 56115 – PROPOSITION D'ÉNONCÉ – POLITIQUE EN HABITATION, VILLE DE GATINEAU

15 h 00 - Monsieur Pierre Bélanger dépose aux membres du conseil une proposition d'énoncé de politique en habitation.

Le rapport contient, entre autres :

- une définition de l'habitation et son importance dans l'action municipale;
- les rôles de la Ville en matière d'habitation;
- la nature des problèmes et les objectifs d'une future politique et;
- cinq orientations qui situent bien le cadre possible des interventions.

Les membres du conseil ont également pris connaissance de l'échéancier pour l'élaboration de la politique d'habitation.

Après discussion, les membres du conseil acceptent, à l'unanimité, la recommandation **CP-ADT-2006-014** concernant le dépôt du rapport de Pierre Bélanger

Le projet de résolution sera déposé à l'assemblée du conseil du 14 mars prochain.

Monsieur le conseiller Pierre Philion quitte son siège.

CP20060307-P4 **PROJET NUMÉRO 53368 – ENLÈVEMENT DES ENSEIGNES NON AUTORISÉES DANS LES EMPRISES PUBLIQUES**

Ce dossier est reporté à une date ultérieure.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

- CP20060307-PD1** Lettre datée du 10 février 2006 de monsieur Stephen C. Harris, maire de la Municipalité de Cantley – Demande d’appui – Uniformisation de l’indicatif « 827 »
- CP20060307-PD2** Questions posées par monsieur Roger Ménard lors de l’assemblée du conseil du 14 février 2006 – Usage du bâtiment situé au 5, rue Labelle
- CP20060307-PD3** Lettre datée du 15 février 2006 de monsieur Gilbert Lecavalier, adjoint au directeur général et secrétaire de la Société de transport de l’Outaouais – Procès-verbal de l’assemblée du conseil d’administration de la STO tenue le 14 décembre 2005
- CP20060307-PD4** Lettre datée du 15 février 2006 de monsieur Gilbert Lecavalier, adjoint au directeur général et secrétaire de la Société de transport de l’Outaouais – Ajustement de service
- CP20060307-PD5** Lettres datées du 16 février adressées au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes et à Bell Canada par monsieur Norman Mac Millan, député de Papineau – Appui – Abolition des frais d’interurbains lors d’appels téléphoniques locaux sur l’ensemble de son territoire
- CP20060307-PD6** Lettre datée du 17 février 2006 de monsieur Roger Lefebvre, président de la Commission de protection du territoire agricole – Demande à portée collective en vertu de l’article 59 de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles
- CP20060307-PD7** Lettre datée du 21 février 2006 de madame Liette Hickey, directrice générale de la Municipalité de Low – Mégadépotoir de Danford Lake
- CP20060307-PD8** Lettre datée du 22 février 2006 de monsieur Yvon Vallières, ministre de l’Agriculture, des Pêcheries et de l’Alimentation – Loi sur la protection sanitaire des animaux
- CP20060307-PD9** Lettre datée du 24 février 2006 de monsieur Richard Grosleau, président de l’Association Québec-France Outaouais – XIV^e Congrès international des Associations Québec-France et France-Québec
- CP20060307-PD10** Lettre datée du 27 février adressée à madame Nathalie Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions – Complexe sportif et communautaire du secteur Gatineau
- CP20060307-PD11** **Correspondance numéro 56190** – Procès-verbaux de la réunion du Comité sur le développement des sentiers récréatifs tenue le 1^{er} septembre 2005, de la réunion du Comité consultatif agricole tenue le 5 décembre 2005, des réunions du Comité consultatif d’urbanisme tenues les 19 décembre 2005, 16 et 30 janvier 2006 et de la réunion de la Commission permanente sur l’habitation tenue le 21 décembre 2005 (**Procès-verbaux seront déposés lors de la prochaine séance du conseil**)

DÉPÔT DE DOCUMENTS (suite)

- CP20060307-PD12** **Correspondance numéro 56103** – Procès-verbal de la réunion de la Commission Gatineau, Ville en santé tenue le 12 janvier 2006 (**Procès-verbal sera déposé lors de la prochaine séance du conseil**)
- CP20060307-PD13** **Correspondance numéro 56201** – Procès-verbal de la réunion de la Commission jeunesse tenue le 21 janvier 2006 (**Procès-verbal sera déposé lors de la prochaine séance du conseil**)
- CP20060307-PD14** **Correspondance numéro 56337** – Procès-verbal de la rencontre de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue le 30 janvier 2006 (**Procès-verbal sera déposé lors de la prochaine séance du conseil**)

MICHELINE LAROUCHE
Greffière adjointe
Service du greffe